

Relés y boyas para el control de nivel de líquidos

SERIE
72



Lavadoras industriales



Control de piscinas



Gestión y control de líquidos



Embotelladoras



Máquinas de procesamiento de leche



Cuadros de mando de bombas, grupos de bombeo



Relé de control de nivel para líquidos conductivos

Tipo 72.01

- Sensibilidad ajustable
- Disponible también para alimentación a 400 V
- Disponible también con sensibilidad ajustable (5...450)k Ω
- Disponible también para cargas de contacto hasta 5 V, 1 mA

Tipo 72.11

- Sensibilidad fija
- Funciones de vaciado o llenado
- Indicador LED
- Doble aislamiento (6 kV - 1.2/50 μ s) entre:
 - alimentación y contactos
 - sondas y alimentación
 - contactos y sondas
- Montaje en carril de 35 mm (EN 60715)
- Control sobre un único nivel o entre límites Min./Máx.

72.01/72.11
Borne de iaula



PARA UL, VER:

"Información técnica general" página X

Dimensiones: ver página 16

Características de los contactos

Configuración de contactos	1 contacto conmutado	1 contacto conmutado
Corriente nominal/Máx. corriente instantánea A	16/30	16/30
Tensión nominal/ Máx. tensión de conmutación V AC	250/400	250/400
Carga nominal en AC1 VA	4000	4000
Carga nominal en AC15 (230 V AC) VA	750	750
Motor monofásico (230 V AC) kW	0.55	0.55
Capacidad de ruptura en DC1: 24/110/220 V A	16/0.3/0.12	16/0.3/0.12
Carga mínima conmutable mW (V/mA)	500 (10/5)	500 (10/5)
Material estándar de los contactos	AgNi	AgNi

Características de la alimentación

Tensión nominal	V AC (50/60 Hz)	24	110...125	230...240	400	24	110...125	230...240
de alimentación (U _N)	V DC	24	—	—	—	24	—	—
Potencia nominal en AC/DC	VA (50 Hz)/W	2.5/1.5				2.5/1.5		
Campo de funcionamiento	V AC (50/60 Hz)	19.2...26.4	90...130	184...253	360...460	19.2...26.4	90...130	184...253
	V DC	20.4...26.4	—	—	—	20.4...26.4	—	—

Características generales

Vida útil eléctrica con carga nominal en AC1 ciclos		$100 \cdot 10^3$	$100 \cdot 10^3$
Tensión sonda	V AC	4	4
Corriente sonda	mA	0.2	0.2
Retardo a la intervención	s	0.5 - 7 (seleccionable)	1
Máxima sensibilidad	kΩ	5...150 (ajustable)	150 (fijo)
Aislamiento entre alimentación/contactos/sonda (1.2/50 μs)	kV	6	6
Temperatura ambiente	°C	-20...+60	-20...+60
Categoría de protección		IP 20	IP 20

Homologaciones (según los tipos)



Relé de control de nivel para líquidos conductivos
Tipo 72.51

- Funciones de vaciado o llenado (6 funciones)
- Control de un nivel único, entre un Mín./Máx. límites o modo Ventana
- Sensibilidad ajustable (5...150)kΩ o (5...450)kΩ
- Indicador LED
- 72.51.0.xxx.000x: transf. de aislamiento interno
- Doble aislamiento (6 kV - 1.2/50 μs) entre:
 - alimentación y contactos
 - sondas y alimentación
 - contactos y sondas
- Montaje en carril de 35 mm (EN 60715)

72.51
Borne de jaula



E

PARA UL, VER:

"Información técnica general" página X

Dimensiones: ver página 16

Características de los contactos

Configuración de contactos	1 contacto conmutado	
Corriente nominal/Máx. corriente instantánea	A	6/15
Tensión nominal/ Máx. tensión de conmutación	V AC	250/400
Carga nominal en AC1	VA	1500
Carga nominal en AC15	VA	250
Motor monofásico (230 V AC)	kW	0.185
Capacidad de ruptura en DC1: 24/110/220 V	A	3/0.35/0.2
Carga mínima conmutable	mW (V/mA)	500 (10/5)
Material estándar de los contactos	AgSnO ₂	

Características de la alimentación

Tensión nominal (U _N)	V AC (50/60 Hz)/DC	24	110...240
Potencia nominal	VA (50 Hz)/W	2/1	2/1
Campo de funcionamiento	V AC (50 Hz)/DC	19.2...26.4	88...264

Características generales

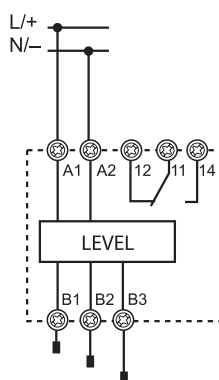
Vida útil eléctrica con carga nominal en AC1	ciclos	100 · 10 ³
Retardo a la intervención	s	0.5 - 7 (seleccionable)
Tiempo de inicialización	s	< 3
Aislamiento entre alimentación y contactos (1.2/50 μs)	kV	5
Rigidez dieléctrica entre contactos abiertos	V AC	1000
Temperatura ambiente	°C	-20...+60
Categoría de protección	IP 20	

Homologaciones (según los tipos)


NEW 72.51



- Sensibilidad ajustable (5...150)kΩ o (5...450)kΩ
- 6 funciones
- Retardo (0.5 s o 7 s) seleccionable



- FL** = Control de nivel Llenado, Largo (7 s)
FS = Control de nivel Llenado, Corto (0.5 s)
ES = Control de nivel Vaciado, Corto (0.5 s)
EL = Control de nivel Vaciado, Largo (7 s)
WL = Modo Ventana, Largo (7 s)
WS = Modo Ventana, Corto (0.5 s)

Relé específico de alternancia de cargas, para aplicaciones con bombas, compresores, aire acondicionado o unidades de refrigeración

Tipo 72.42

- Relé de alternancia

- 2 salidas NA independientes, 12 A
- 4 funciones
- 2 señales de mando independientes, aisladas de la alimentación
- Versiones de alimentación 110...240 V o 24 V AC/DC
- Tamaño modular, 35 mm de ancho
- Montaje en carril de 35 mm (EN 60715)
- Material de contacto libre de cadmio

72.42

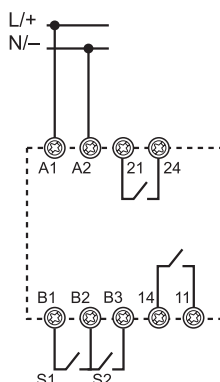
Borne de jaula



72.42



- Multifunción (M1, ME, M2, M1)



Dimensiones: ver página 16

Características de los contactos

Configuración de contactos	2 NA	
Corriente nominal/Máx. corriente instantánea	A	12/20
Tensión nominal/ Máx. tensión de conmutación	V AC	250/400
Carga nominal en AC1	VA	3000
Carga nominal en AC15	VA	1000
Motor monofásico (230 V AC)	kW	0.55
Capacidad de ruptura en DC1: 24/110/220 V	A	12/0.3/0.12
Carga mínima conmutable	mW (V/mA)	300 (5/5)
Material estándar de los contactos	AgNi	

Características de la alimentación

Tensión nominal de alimentación (U _N)	V AC (50/60 Hz)/DC	24	110...240
Potencia nominal	en espera W	0.12	0.18
	con 2 relés activados W/VA (50 Hz)	1.1/1.7	1.5/3.9
Campo de funcionamiento	V AC (50/60 Hz)	16.8...28.8	90...264
	V DC	16.8...32	90...264

Características generales

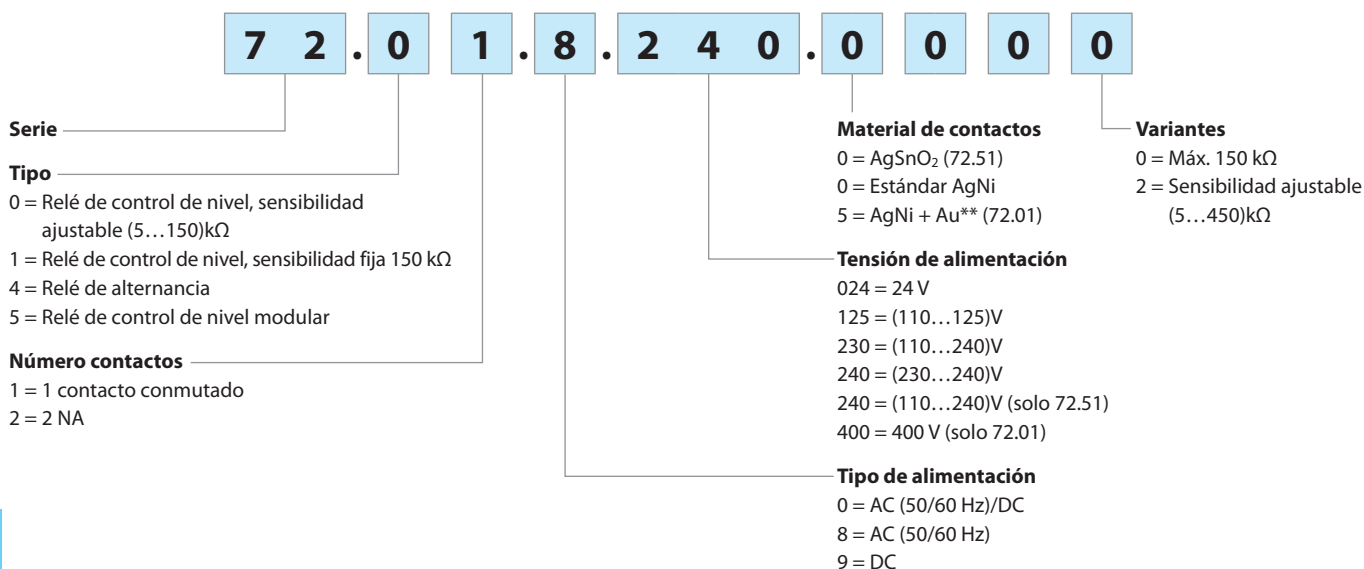
Vida útil eléctrica con carga nominal en AC1	ciclos	100 · 10 ³
Tiempo de retardo de la salida (T en los diagramas de función)	s	0.2...20
Tiempo de inicialización	s	≤ 0.7
Tiempo mínimo de impulso	ms	50
Aislamiento entre alimentación y contactos (1.2/50 µs)	kV	6
Rigidez dieléctrica entre contactos abiertos	V AC	1000
Temperatura ambiente	°C	-20...+50
Categoría de protección		IP 20

Homologaciones (según los tipos)



Codificación

Ejemplo: serie 72 relé de control de nivel con sensibilidad ajustable, alimentación (230...240)V AC.



Todas las versiones

72.01.8.024.0000
72.01.8.024.0002*
72.01.8.125.0000
72.01.8.240.0000
72.01.8.240.0002*
72.01.8.240.5002**
72.01.8.400.0000
72.01.9.024.0000
72.01.9.024.0002*
72.11.8.024.0000
72.11.8.125.0000
72.11.8.240.0000
72.11.9.024.0000
72.42.0.230.0000
72.42.0.024.0000
72.51.0.240.0000
72.51.0.240.0002*
72.51.0.024.0000
72.51.0.024.0002*

* Para conductancia hasta 2 μ Siemens o una Resistencia de 450 k Ω

** Para aplicaciones con carga de contactos hasta 5 V, 1 mA

Características generales

Aislamiento			72.01/72.11	72.42	72.51
Aislamiento	entre alimentación y contactos	Rigidez dieléctrica	Impulso (1.2/50 µs)		
		4000 V AC	6 kV	6 kV	—
		2500 V AC	—	—	4 kV
	entre alimentación y mando (solo para ejecución 110...240 V)	2500 V AC	—	4 kV	—
	entre sondas, Z1-Z2 y alimentación*	4000 V AC	6 kV	—	4 kV
	entre contactos y sondas	4000 V AC	6 kV	—	4 kV
		2500 V AC	—	—	4 kV
	entre contactos abiertos	1000 V AC	1.5 kV	1.5 kV	1.5 kV
Características CEM					
Tipo de prueba		Norma de referencia	72.01/72.11	72.42	72.51
Descarga electrostática	en el contacto	EN 61000-4-2	4 kV	4 kV	4 kV
	en aire	EN 61000-4-2	8 kV	8 kV	8 kV
Campo electromagnético de radiofrecuencia/irradiado	(80...1000 MHz)	EN 61000-4-3	10 V/m	10 V/m	10 V/m
	(1...2.8 GHz)	EN 61000-4-3	—	5 V/m	—
Transitorios rápidos (burst 5/50 ns, 5 y 100 kHz)	sobre los bornes de la alimentación	EN 61000-4-4	4 kV	4 kV	2 kV
	en bornes de mando	EN 61000-4-4	—	4 kV	—
Impulsos de tensión sobre los bornes de la alimentación (surge 1.2/50 µs)	modo común	EN 61000-4-5	4 kV	4 kV	1 kV
	modo diferencial	EN 61000-4-5	4 kV	4 kV	2 kV
Tensión de radiofrecuencia modo común (0.15...280 MHz)	sobre los bornes de la alimentación	EN 61000-4-6	10 V	10 V (0.15...230 MHz)	10 V
	en bornes de mando	EN 61000-4-6	—	10 V	—
Caídas de tensión	70% U _N	EN 61000-4-11	—	25 ciclos	—
Cortes cortos		EN 61000-4-11	—	1 ciclo	—
Emisiones de radiofrecuencia conducidas	(0.15...30 MHz)	CISPR 11	clase B	clase B	clase B
Emisiones radiadas	(30...1000 MHz)	CISPR 11	clase B	clase B	clase B
Bornes					
 Par de apriete	Nm	0.8			
Longitud de pelado del cable	mm	8			
			72.01 - 72.11 - 72.51		72.42
Capacidad de conexión de los bornes			hilo rígido	hilo flexible	hilo rígido
	mm ²	1 x 6 / 2 x 4	1 x 4 / 2 x 2.5	1 x 4 / 2 x 2.5	1 x 4 / 2 x 2.5
	AWG	1 x 10 / 2 x 12	1 x 12 / 2 x 14	1 x 12 / 2 x 14	1 x 12 / 2 x 14
Otros datos					
Absorción en Z1 y Z2 (tipo 72.11)	mA	< 1			
Consumo de las entradas de mando (B1-B2 y B2-B3) - (tipo 72.42)		5 mA, 5 V			
Potencia disipada al ambiente			72.01/72.11	72.42	72.51
	en vacío	W	1.5	0.9 (1 relé excitado)	0.9
	con carga nominal	W	3.2	3.0 (2 relés excitados)	1.5
Longitud máxima del cable entre sonda y relé (tipos 72.01/72.11/72.42/72.51)	m	200 (capacidad máx. 100 nF/km)			

* No existe aislamiento eléctrico entre los electrodos y la alimentación en la versión 24 V DC (72.x1.9.024.0000). Por tanto, para aplicaciones MBTS (Muy Baja Tensión de Seguridad), es necesario usar una alimentación MBTS, no conectada a tierra. En el caso de alimentación MBTP (Muy Baja Tensión de Protección), se tiene que proteger el relé de control de nivel, de corrientes de circulación dañinas, asegurando que ninguno de los electrodos esté conectado a tierra.

Sin embargo, no existe tal problemática para los modelos de 24 V CA (72.x1.8.024.0000) y 72.51.0.xxx.000x, ya que gracias a un transformador de aislamiento interno, aseguran un aislamiento reforzado entre los electrodos y la alimentación.

Funciones para 72.01, 72.11 y 72.51

U = Alimentación
B1 = Sonda nivel máximo
B2 = Sonda nivel mínimo
B3 = Común
 = Contacto 11-14
Z1-Z2 = Puente de selección vaciado (tipo 72.11)

LED	Alimentación	Contacto de salida NA	Contacto	
			Abierto	Cerrado
	OFF	Open	11 - 14	11 - 12
	ON	Open	11 - 14	11 - 12
	ON	Open (Timing in Progress)	11 - 14	11 - 12
	ON	Closed	11 - 12	11 - 14

Funciones y retardos a la intervención

Tipo 72.01 y 72.51

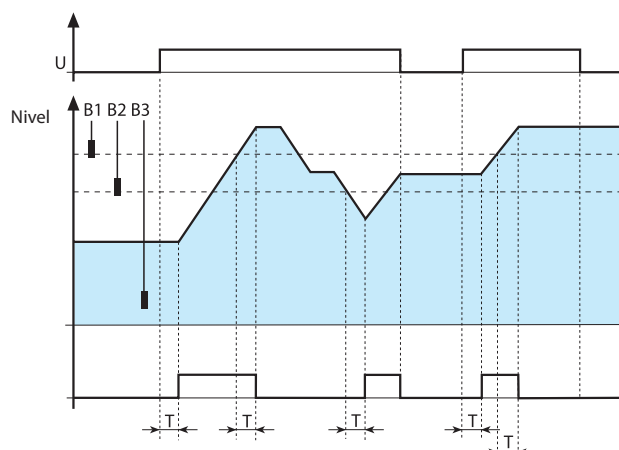
FL = Control de nivel en llenado, retardo (7 s).
FS = Control de nivel en llenado, retardo (0.5 s).
ES = Control de nivel en vaciado, retardo (0.5 s).
EL = Control de nivel en vaciado, retardo (7 s).
WL = Modo ventana, retardo intervención (7 s). (**solo 72.51**)
WS = Modo ventana, retardo intervención (0.5 s). (**solo 72.51**)

Tipo 72.11

F = Control de nivel en llenado, Z1-Z2 abierto. Retardo fijo de 1 s.
E = Control de nivel en vaciado, puente en Z1-Z2. Retardo fijo de 1 s.

Funciones de llenado

Ejemplo con 3 sondas



Control de llenado – entre niveles Mín. y Máx.

El nivel del líquido se mantiene entre las sondas de Mínimo y Máximo B2 y B1.

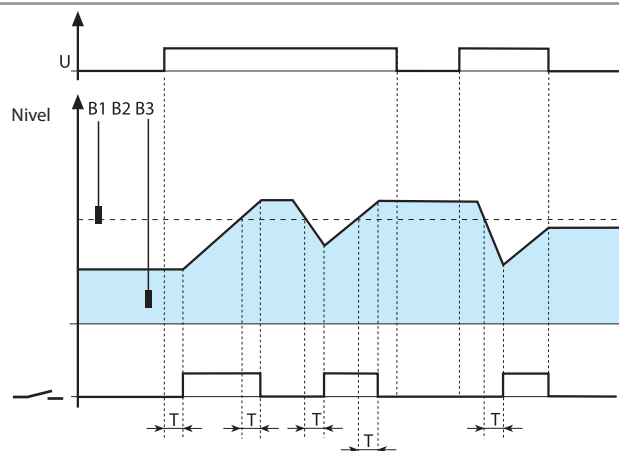
Cierre del contacto:

- El contacto se cierra al momento de la alimentación, si el líquido está por debajo de B1 y después de haber transcurrido el tiempo de retardo T.
- Durante el funcionamiento, si el nivel del líquido desciende bajo B2 (después de haber transcurrido el tiempo de retardo T).

Abertura del contacto:

- El contacto se abre cuando el líquido alcanza la sonda B1 (después de transcurrir el tiempo de retardo T).
- Quitando la alimentación (inmediatamente).

Ejemplo con 2 sondas



Control de llenado – referente a un único nivel, B1.

El nivel del líquido se mantiene entorno a la sonda B1.

Cierre del contacto:

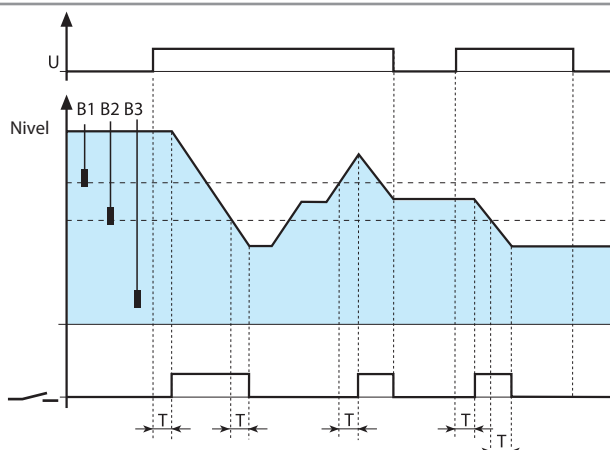
- El contacto se cierra al momento de la alimentación, si el líquido está por debajo de B1 y después de haber transcurrido el tiempo de retardo T.
- Durante el funcionamiento normal, si el nivel del líquido desciende bajo B1 (después de haber transcurrido el tiempo de retardo T).

Abertura del contacto:

- El contacto se abre cuando el líquido alcanza la sonda B1 (después de transcurrir el tiempo de retardo T).
- Quitando la alimentación (inmediatamente).

Funciones de vaciado

Ejemplo con 3 sondas



Control de vaciado - entre niveles Mín. y Máx.

El nivel del líquido se mantiene entre las sondas de Mínimo y Máximo B1 y B2.

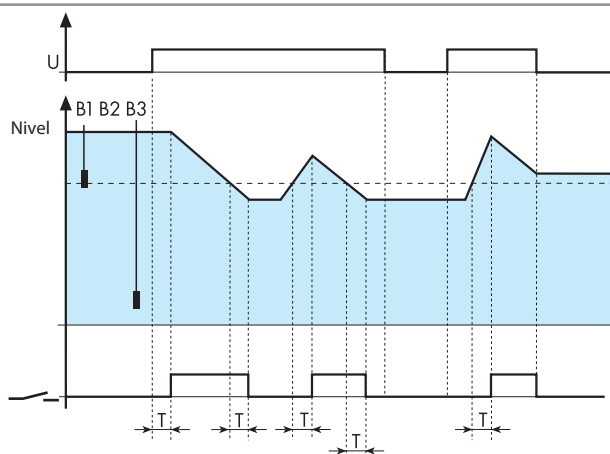
Cierre del contacto:

- El contacto se cierra al momento de la alimentación, si el líquido se encuentra por encima de B2 y transcurrido el tiempo T.
- Si el líquido alcanza el nivel B1 y pasado T.

Abertura del contacto:

- El contacto se abre cuando el líquido desciende por debajo del nivel B2 y transcurrido el tiempo de retardo T.
- Quitando la alimentación (inmediatamente).

Ejemplo con 2 sondas



Control de vaciado referente a un único nivel, B1.

El nivel del líquido se mantiene entorno a la sonda B1.

Cierre del contacto:

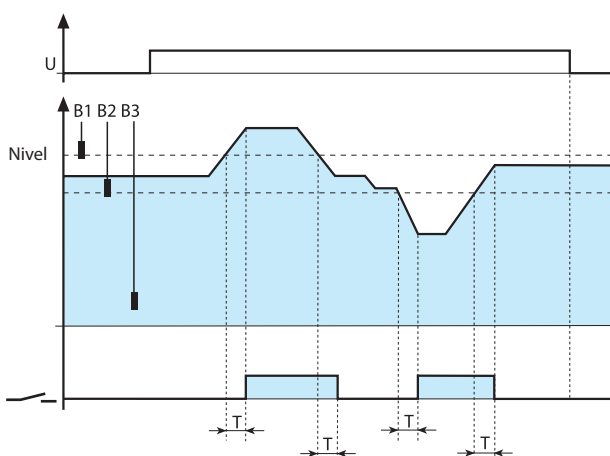
- El contacto se cierra al momento de la alimentación, si el líquido se encuentra por encima de B1 y pasado el tiempo T.
- Si el líquido alcanza el nivel B1 y pasado T.

Abertura del contacto:

- El contacto se abre cuando el líquido desciende por debajo del nivel B1 y transcurrido el tiempo de retardo T.
- Quitando la alimentación (inmediatamente).

Modo Ventana (solo 72.51)

Ejemplo con 3 sondas



Modo Ventana - entre niveles de Mín. y Máx.

En funcionamiento normal, el nivel del líquido se mantiene entre los electrodos mínimo y máximo, B2 y B1.

Nivel B1:

Si el líquido se encuentra por encima del electrodo B1, el relé de salida se activará una vez transcurrido el tiempo T.

Después de la activación, cuando el líquido se encuentre por debajo del electrodo B1, el relé de salida se desactivará una vez transcurrido el tiempo T.

Nivel B2

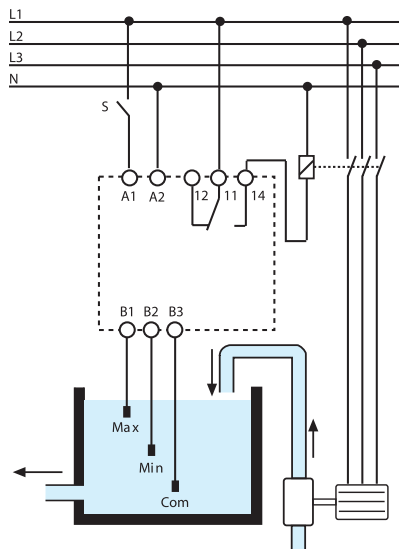
Si el líquido está por debajo del electrodo B2, el relé de salida se activará una vez transcurrido el tiempo T.

Después de la activación, cuando el líquido esté por encima del electrodo B2, el relé de salida se desactivará una vez transcurrido el tiempo T.

Aplicaciones para tipo 72.x1

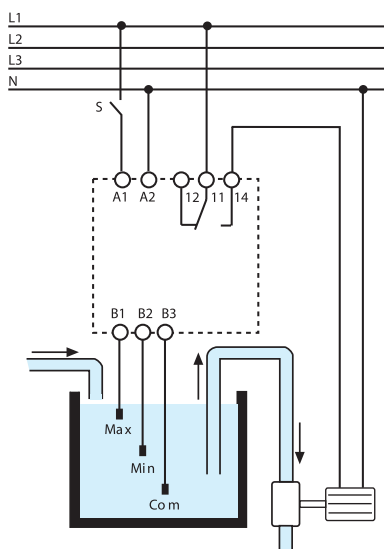
Función de LLENADO:

Ejemplo con tres sondas y una bomba trifásica conectada por un relé.



Función de VACIADO:

Ejemplo con tres sondas y una bomba conectada directamente por el contacto.



Los controles de nivel de la serie 72 funcionan midiendo la resistencia a través del líquido entre la sonda del común (B3) y la sondas de Mín. (B2) y Máx. (B1). Tanques metálicos pueden utilizarse como sonda común (B3) y sustituirla.

Es importante tener en cuenta la características de los líquidos.

LÍQUIDOS APROPIADOS

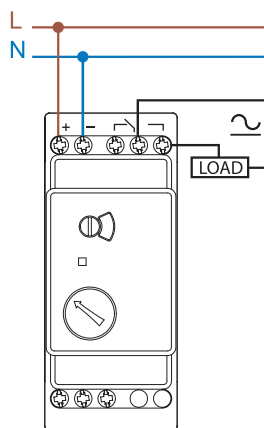
- Agua potable
- Agua de pozo
- Agua de lluvia
- Agua de mar
- Líquidos con porcentajes bajos de alcohol
- Vinos
- Leche, cerveza, café
- Aguas inmundas
- Fertilizantes líquidos

LÍQUIDOS NO APROPIADOS

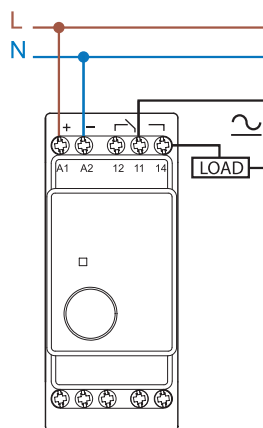
- Agua desmineralizada
- Gasolina, bencina, gasóleo
- Aceite
- Líquidos con altos porcentajes de alcohol
- Gas líquido
- Parafinas
- Glicol de etileno
- Pintura

Esquema de conexión

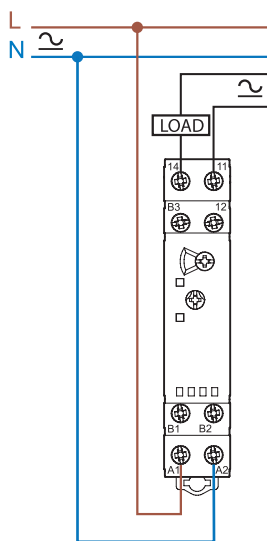
Tipo 72.01



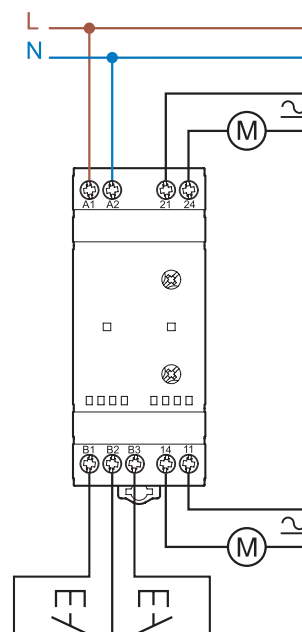
Tipo 72.11



Tipo 72.51



Tipo 72.42



Accesorios para 72.01, 72.11 y 72.51



072.01.06

Cable-sonda para líquidos conductivos. Apropriado para pozos y tanques a presión ambiente.

- Sonda compatible para aplicaciones en procesos alimenticios (conforme a la Directiva Europea 2002/72 y código FDA título 21 parte 177):

Longitud del cable: 6 m (1.5 mm ²)	072.01.06
Longitud del cable: 15 m (1.5 mm ²)	072.01.15



072.02.06

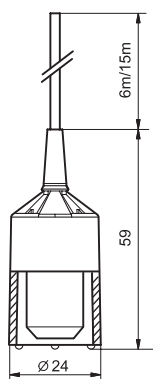
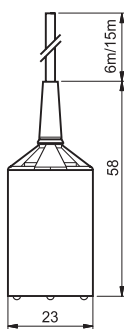
- Sonda para piscinas con niveles elevados de cloro y en piscinas de agua salada con alto grado de salinidad:

Longitud del cable: 6 m (1.5 mm ²)	072.02.06
--	-----------

Características generales

Temperatura máxima del líquido	°C	+100
Material del electrodo		acero inoxidable (AISI 316L)

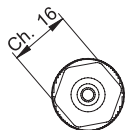
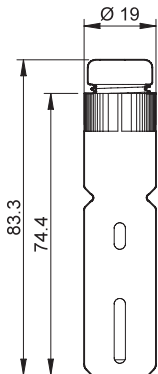
Nota: Se incluyen 2 sondas 072.02.06 en el embalaje del código 72.01.8.024.0000POA - 72.01.8.240.0000POA



072.41

Sonda	072.41
Características generales	
Temperatura máxima del líquido	°C +80
Prensaestopas	mm $\varnothing \leq 2.5 \dots 3.5$
Material del electrodo	acero inoxidable (AISI 316L)
Material del cuerpo	polipropileno
Par de apriete	Nm 0.7
Capacidad de conexión de los bornes	mm ² 1 x 2.5
	AWG 1 x 14
Longitud de pelado del cable	mm 5...9

Nota: Se incluyen 2 sondas 072.41 en el embalaje del código 72.01.8.024.0000PQA - 72.01.8.240.0000PQA - 72.51.0.240.0000PQA

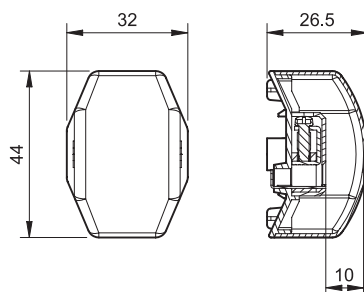


Accesorios para 72.01, 72.11 y 72.51



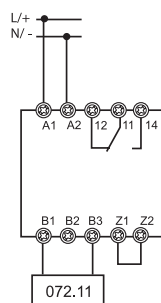
072.11

Sensor contra inundaciones, diseñado para la detección y señalización de encharcamiento.			072.11
Características generales			
Material del electrodo		acero inoxidable (AISI 301)	
Capacidad de conexión de los bornes			
Par de apriete	Nm	0.8	
Capacidad de conexión de los bornes		hilo rígido	hilo flexible
	mm²	1 x 6 / 2 x 6	1 x 6 / 2 x 4
	AWG	1 x 10 / 2 x 10	1 x 10 / 2 x 12
Longitud de pelado del cable	mm	9	
Otros datos			
Separación entre electrodo y suelo	mm	1	
Diámetro del tornillo de fijación		Máximo M5	
Máximo diámetro del cable	mm	10	
Máxima longitud del cable de conexión entre sensor y relé	m	200 (con una capacidad de 100 nF/km)	
Temperatura máxima del líquido	°C	+100	



Sensor de agua de suelos para la conexión a los bornes de los electrodos (B1 y B3) de los relés de control de nivel 72.x1 poner en la función de vaciado (ES o E respectivamente).

Para aplicaciones en centros de refrigeración se aconsejan los tipos 72.01.8.024.0002 o 72.01.8.230.0002 (rango de sensibilidad 5...450 kΩ).

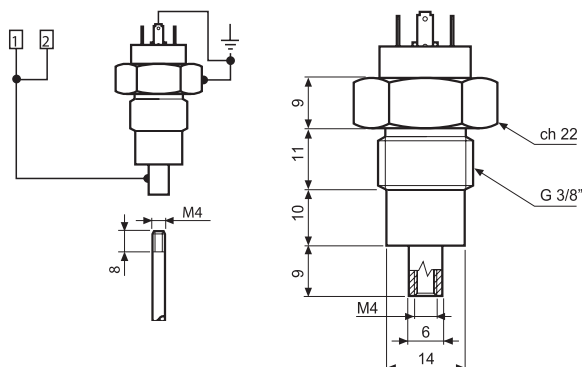
Función**Nota:**

Z1, Z2 solo para tipo 72.11



072.51

Portaelectrodos bipolar, un polo conectado al electrodo y el otro para la masa conectado directamente a la rosca de acero. Apropiado para sujetar con rosca G3/8" a tanques metálicos. Electrodo no incluido. Pedir la cantidad de portaelectrodos suplementarios al relé.		072.51
Características generales		
Temperatura máxima del líquido	°C	+100
Presión máxima del tanque	bar	12
Prensaestopas	mm	Ø ≤ 6
Material del electrodo		acero inoxidable (AISI 316L)



Accesorios para 72.01, 72.11 y 72.51



072.53

Portaelectrodo tripolar. Electrodo no incluido.

Pedir la cantidad de portaelectrodos suplementarios al relé.

072.53

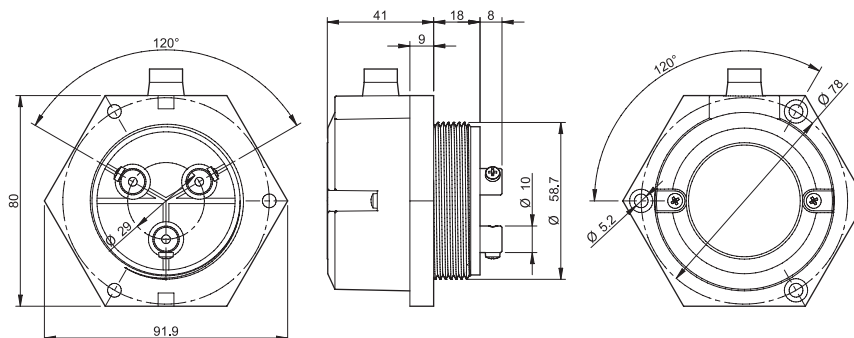
Características generales

Temperatura máxima del líquido

°C +70

Material del electrodo

acero inoxidable (AISI 303)



Electrodo y empalme para electrodos, empalmar electrodos para alcanzar la longitud necesaria.

Características generales

Longitud del electrodo 475 mm, rosca M4, acero inoxidable (AISI 316L)

072.500

Empalme para electrodos, rosca M4, acero inoxidable (AISI 316L)

072.501

Ejemplo de montaje: empalme de electrodos.



072.500

072.501



072.503

Separador de electrodos tripolar

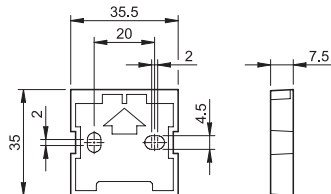
072.503



011.01

Soporte para fijación con tornillos, plástico, anchura 35 mm

011.01



020.01

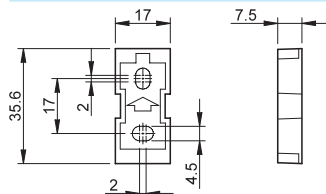
020.01



060.48

Soporte para fijación con tornillos, plástico, anchura 17.5 mm

020.01



Juego de etiquetas de identificación (impresoras de transferencia térmica CEMBRE)
para relés 72.42 (48 etiquetas), 6 x 12 mm

060.48



019.01

Etiqueta de identificación, plástico, 1 etiqueta, 17 x 25.5 mm (solo para 72.42)

019.01

Funciones para 72.42

A1-A2 = Alimentación

S1 (B1-B2) = Señal de control 1

S2 (B3-B2) = Señal de control 2

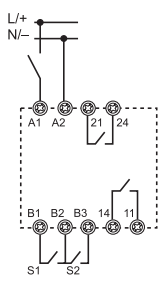
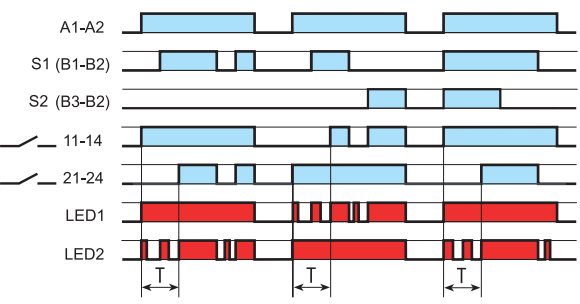
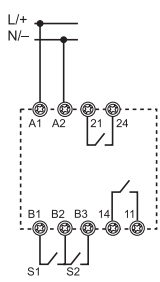
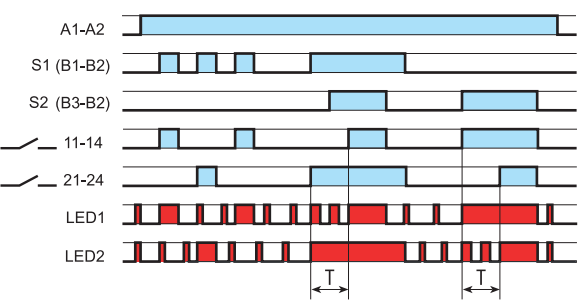
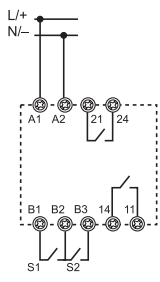
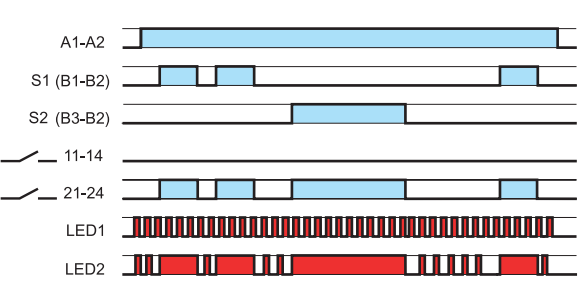
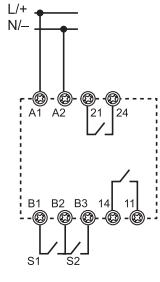
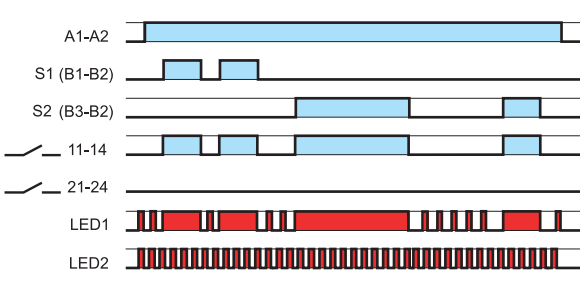
 = Contacto 1 (11-14) y
Contacto 2 (21-24)

LED 1 = Salida 1

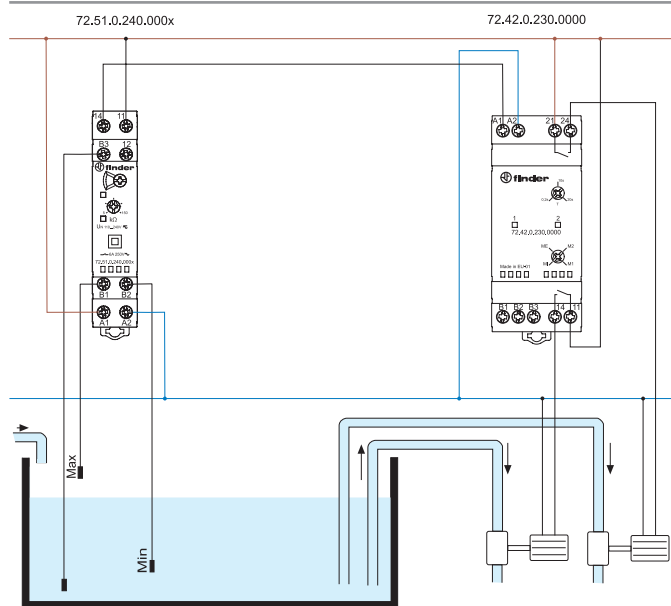
LED 2 = Salida 2

LED	
	Dispositivo en espera, salida no activada
	Salida no activada, tiempo de retardo en marcha
	Salida no activada (solo funciones M1/M2)
	Salida activada

Esquema de conexión

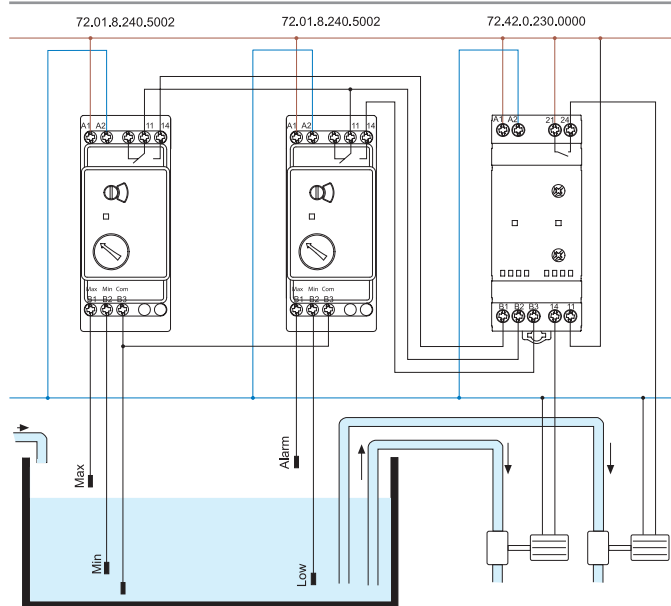
		(MI) Las salidas alternan en cada aplicación sucesiva de la alimentación - Al aplicar tensión en A1-A2 se cierra un contacto de salida. El contacto a cerrar alternará entre 11-14 y 21-24 en cada alimentación sucesiva, asegurando así el uso y funcionamiento de ambos motores. - La conexión de la salida en reposo se puede forzar mediante el cierre de S1 o S2, pero para limitar picos de corriente en el arranque el segundo motor no entrará hasta pasado el tiempo de espera T, a partir de la entrada del primer motor.
		(ME) Las salidas alternan siguiendo la señal de mando - Alimentación permanente en A1-A2. El cierre de S1 fuerza la activación de un contacto de salida, que alternará entre 11-14 y 21-24 en cada cierre de S1 sucesivamente, asegurando así el uso y funcionamiento de ambos motores. - El cierre de S2 fuerza la conexión de ambas salidas (sin consideración de S1). Para limitar picos de corriente en el arranque los motores conectarán con un tiempo de retardo T entre ellos.
		(M2) Solo salida 2 (21-24) - Alimentación permanente en A1-A2. - Con el cierre de S1 o S2 se activará la salida 2 (21-24). Usar cuando la carga 1 (11-14) esté fuera de servicio.
		(M1) Solo salida 1 (11-14) - Alimentación permanente en A1-A2. - Con el cierre de S1 o S2 se activará la salida 1 (11-14). Usar cuando la carga 2 (21-24) esté fuera de servicio.

Ejemplo de la función MI



El esquema muestra el funcionamiento de un relé de alternancia 72.42 junto con un único control de nivel de líquidos 72.51. En condiciones normales el nivel del líquido debe mantenerse dentro los límites Mín. y Máx. En este caso la función del 72.42 será repartir y alternar el funcionamiento de ambas bombas. No está previsto para que las bombas funcionen simultáneamente.

Ejemplo de la función ME

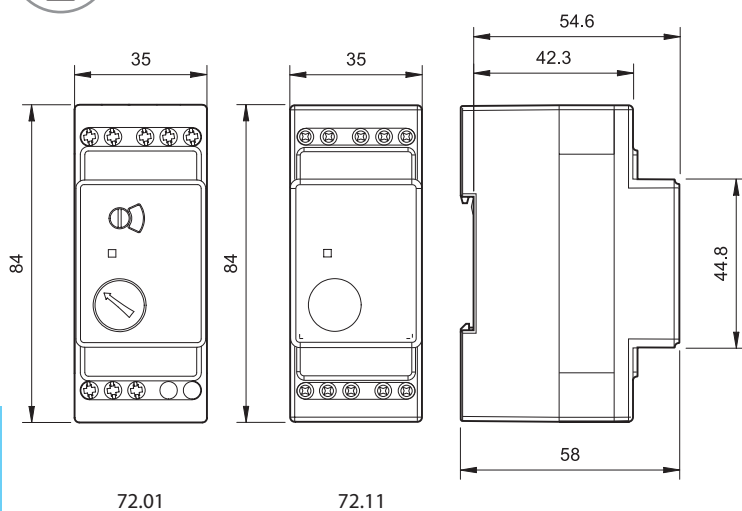


El esquema muestra el funcionamiento de un relé de alternancia 72.42 junto con 2 controles de nivel de líquidos 72.01. En condiciones normales el nivel del líquido debe mantenerse dentro los límites Mín. y Máx. En este caso la función del 72.42 será repartir y alternar el funcionamiento de ambas bombas. En caso de que el líquido alcance el nivel de alarma se cerrará el contacto del control de nivel de líquidos (Alarm/Low) y activará la entrada B3 del 72.42, el cual forzará el funcionamiento de ambas bombas simultáneamente.

Nota: debido al bajo nivel de la señal de mando del 72.42, se sugiere usar el control de nivel de líquidos 72.01.8.240.5002 previsto para cargas de conmutación bajas.

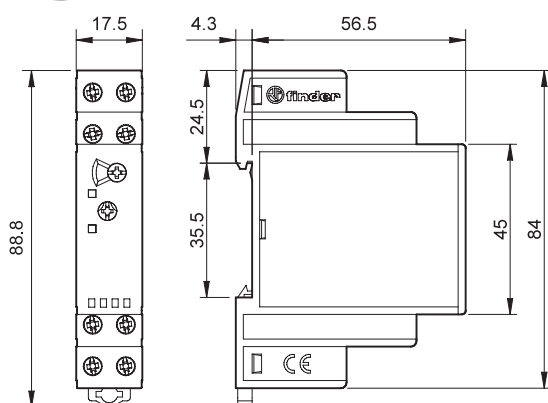
Dimensiones

Tipo 72.01/11
Borne de jaula

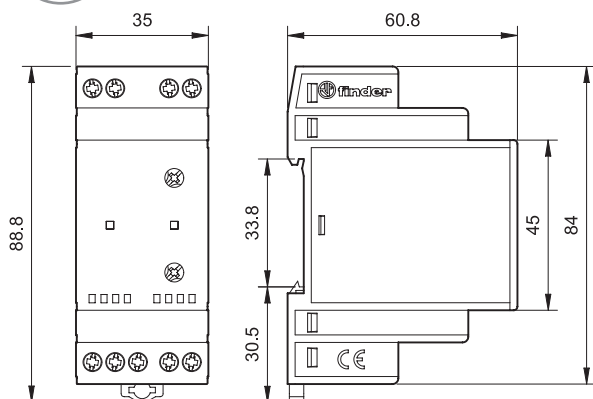


E

Tipo 72.51
Borne de jaula



Tipo 72.42
Borne de jaula



Terminología y notas sobre las aplicaciones del 72.01, 72.11 y 72.51

Aplicación

La aplicación principal de este relé es en control de nivel de líquidos conductivos.

Las opciones seleccionables permiten que este control se logre para una operación de llenado, una operación de vaciado o una operación en modo ventana, y en cualquier caso se utiliza "lógica positiva".

El líquido se puede controlar sobre un único nivel utilizando 2 sondas o sobre dos niveles, mínimo y máximo, utilizando 3 sondas.

La posibilidad de ajustar la sensibilidad en el tipo 72.01 permite distinguir entre líquidos de distinta conductividad.

Seguridad a lógica positiva

La serie 72 se utiliza para el mando de bombas eléctricas a través del contacto normalmente abierto (NA) en ambas funciones, llenado y vaciado. En caso de la caída de la alimentación de red el relé interrumpirá la función actual. Esta característica generalmente se considera como un aspecto de seguridad.

Desbordamiento de tanque en llenado

Tener precaución y evitar llenados excesivos de tanques. Los factores a tener en cuenta son: la capacidad de la bomba, la capacidad de vaciado del tanque, la posición de las sondas y el retardo a la intervención seleccionado. Se tiene que considerar que un retardo a la intervención pequeño evita el desbordamiento pero aumenta la cantidad de maniobras del contacto.

Prevenir el funcionamiento en seco de la bomba en vaciado

Poner mucha atención en evitar el funcionamiento en seco de la bomba. Se pueden hacer las mismas consideraciones que en "desbordamiento", con lo que un tiempo de retardo a la intervención mínimo reduce el riesgo pero aumenta la cantidad de maniobras del contacto.

Retardo a la intervención

En aplicaciones residenciales o industriales pequeñas, es apropiado utilizar tiempos de retardo cortos si los tanques son de dimensiones reducidas y las variaciones de nivel son rápidas. En aplicaciones con tanques muy grandes, para evitar frecuentes conexiones de la bomba, es aconsejable utilizar el tipo 72.01 con un retardo de 7 segundos.

Nota: los tiempos de retardo cortos siempre permiten una regulación más próxima al nivel deseado, pero al precio de conexiones más frecuentes.

Vida eléctrica del contacto de salida

La vida eléctrica del contacto aumentará cuanto mayor sea la distancia entre las sondas Mín. y Máx. (control con 3 sondas). Una distancia menor o el control a un solo nivel (control con 2 sondas), lleva a una frecuencia de conexión más rápida y una consecuente reducción de la vida eléctrica. Análogamente, un retardo largo aumentará la vida eléctrica y un retardo corto la disminuirá.

Control de la bomba

Mediante el contacto del relé es posible conectar directamente una bomba con motor monofásico de potencia compatible con la capacidad del relé (0.55 kW - 230 V AC). En cualquier caso, donde la aplicación precise de una frecuencia de trabajo elevada, se aconseja la utilización de un relé de potencia o de un contactor para el mando de la bomba. Motores monofásicos de potencia elevada o motores trifásicos requieren un contactor.

Condensación e infiltración de agua en sistemas de lubricación con aceite

Control mediante dos sondas conectadas a B1 - B3 para detectar vapor o entrada de agua en el interior de sistemas de lubricación (Función E o ES, puente en Z1 - Z2). El agua condensada de vapor tiene una conductividad baja, por consiguiente, utilice el relé de control tipo 72.01.8.240.0002 con el rango de sensibilidad ajustable de 5...450 kΩ y el sensor 072.11.

Control de inundación

Control mediante dos sondas conectadas a B1 - B3 para detectar inundaciones o encharcamientos (Función E o ES, puente en Z1 - Z2). Utilice el relé de control tipo 72.01.8.240.0000 o 72.11.8.240.0000, junto con el sensor de agua de suelo tipo 072.11.

Longitud de las sondas y del cable

Normalmente se utilizan 2 sondas para el control de un solo nivel o 3 sondas para el control de dos niveles Mín. y Máx., pero si el tanque es metálico se puede utilizar como común conectado directamente a B3 si se pueden realizar la conexión eléctrica al mismo.

La longitud máxima del cable entre el relé y las sondas es de 200 m, con una capacidad no superior a 100 nF/km.

Nota: Es posible conectar directamente B1 a B3 y B2 a B3 utilizando contactos de otros tipos de sondas. En este caso no será posible regular la sensibilidad.

Elección de las sondas

La elección de las sondas depende del tipo de líquido a controlar. Están disponibles las sondas Tipo 072.01.06 y 072.51 para la mayor parte de las aplicaciones, pero a veces los líquidos son corrosivos y es necesario utilizar sondas especiales - pero estas se pueden utilizar normalmente con los relés 72.01 y 72.11.

Instalación

Para averiguar y ajustar la sensibilidad precisa del relé, a la resistencia entre electrodos, se sugiere seguir los pasos abajo descritos.

Es oportuno seleccionar la función de llenado y el retraso a la intervención más corto.

Puesta en marcha

Seguir estas instrucciones de configuración para alcanzar el funcionamiento correcto:

72.01

Seleccione la función "FS" (llenado con retardo de 0.5 s), y ajustar la sensibilidad a 5 kΩ. Asegurarse que las sondas están inmersas en el líquido - el contacto del relé tiene que estar cerrado. Rotar el potenciómetro de la sensibilidad hacia el valor de 150 kΩ hasta poco antes que abra el contacto (LED rojo intermitente).

Si no se consigue que el contacto abra mirar si las sondas están sumergidas en el líquido, o el líquido tiene una resistencia demasiado elevada, o las sondas están demasiado distantes.

Finalmente seleccionar la función de Llenado o Vaciado y controlar que el relé funciona como deseado.

72.11

Seleccione la función Llenado "F", (bornes Z1 - Z2 abiertos). Asegurarse que todas las sondas están inmersas en el líquido, teniendo desconectada la sonda B3 - el contacto del relé deberá estar cerrado. Conectando la sonda B3 el relé deberá abrir el contacto de salida (LED rojo intermitente). Si el contacto no abre mirar si las sondas están inmersas en el líquido, o el líquido tiene una resistencia demasiado elevada, o las sondas están demasiado distantes.

Finalmente seleccionar la función de Llenado o Vaciado y controlar que el relé funciona como deseado.

72.51

Seleccione la función "FS" (llenado con retardo corto de 0.5 s) y configure el control de sensibilidad en 5 kΩ. Asegúrese de que todos los electrodos estén sumergidos en el líquido; espere a que el relé de salida esté encendido. Luego, gire lentamente el control de sensibilidad en la dirección de 150 kΩ hasta que el relé de nivel se apague (el relé de salida interno se apagará y el LED rojo parpadeará lentamente). (Si el relé de nivel no se apaga, los electrodos no están sumergidos, el líquido tiene una impedancia demasiado alta o la distancia entre los electrodos es demasiado larga).

Finalmente, seleccione la función de llenado o vaciado según sea necesario, ejecútela en tiempo real y confirme que el relé de nivel funciona como se requiere.

Regulador de nivel por flotador apto para el control de nivel de líquidos

- 1 contacto conmutado
- 10 A (carga resistiva)
- 8 A (carga inductiva)
- Longitud del cable 5 m, 10 m, 15 m, 20 m o 30 m
- Apto para vaciado o llenado
- Material de contacto: AgNi

72.A1.1000.xx01



- Regulador de nivel por flotador con doble cámara estanca para instalaciones de bombeo de aguas residuales y desagües
- Dotado de contrapeso (110 gr) con prensa cables

72.A1.1000.xx02



- Regulador de nivel por flotador con doble cámara estanca, para fluidos alimenticios y agua potable
- Apto para piscinas con altos niveles de cloro, o piscinas de agua salada con altos niveles de salinidad
- Dotado de contrapeso (110 gr) con prensa cables
- Cable y plástico con certificación ACS para usos alimenticios

72.B1.1000.xx01



- Regulador para instalaciones de aguas negras, plantas de desagüe e instalaciones de bombeo

* Cable de H05 RN F homologado TÜV

Dimensiones ver página 23

Características generales

Configuración de contactos	1 contacto conmutado	1 contacto conmutado	1 contacto conmutado
Corriente nominal A	10 A (8 A)	10 A (8 A)	10 A (8 A)
Tensión nominal V AC	250	250	250
Grado de protección	IP 68	IP 68	IP 68
Temperatura máxima del líquido °C	+45	+45	+45
Presión máxima BAR	10	10	10
Cable	H05 RN F*	EPDM	H05 RN F*
Material envolvente	Polietileno (PET)	Polietileno (PET)	Polietileno (PET)
Homologaciones (según los tipos)	CE UK EAC 	CE UK ACS	CE UK EAC 

Flotador interruptor para la regulación del nivel de líquidos

- 1 contacto conmutado
- 10 A (carga resistiva)
- 8 A (carga inductiva)
- Variante para espacios reducidos
- Selector manual para funcionamiento automático (ON / OFF) o manual (siempre ON)
- Longitud del cable 2 m
- Apto para funciones de llenado y vaciado

72.C1.0000.0201



- Variante para espacios reducidos
- Contacto magnético
- Longitud del cable 2 m



Selector manual

* Cable de H07 RN F homologado TÜV

Dimensiones ver página 24

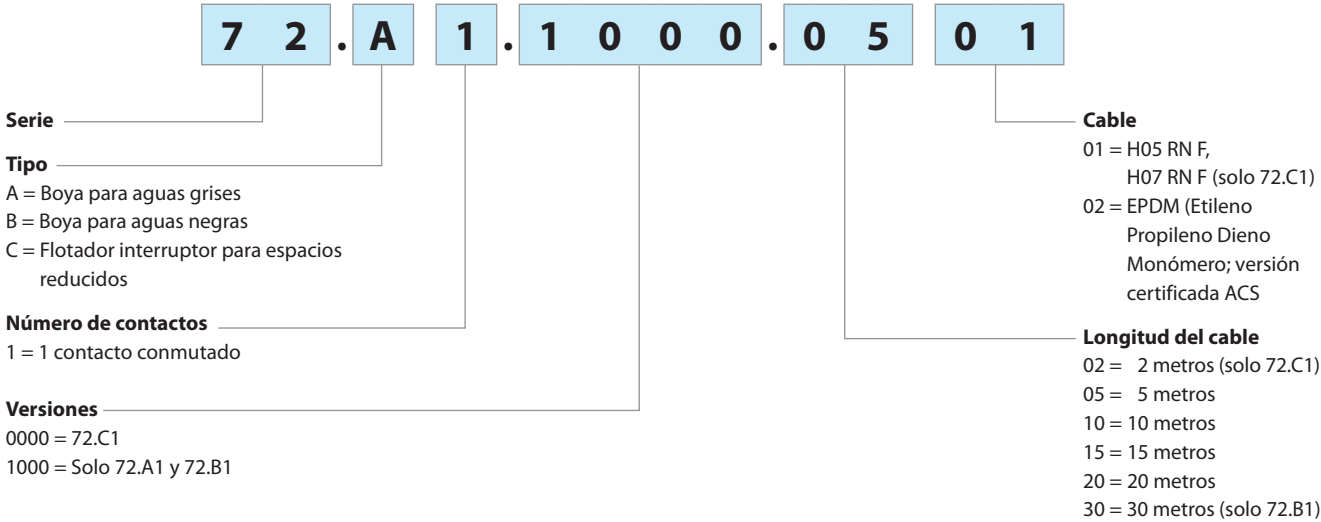
Características generales

Configuración de contactos		1 contacto conmutado
Corriente nominal	A	10 A (8 A)
Tensión nominal	V AC	250
Carga mínima conmutable	mW (V/mA)	1200 (12/100)
Capacidad de ruptura en DC1		6 A - 30 V DC
Grado de protección		IP 68
Temperatura máxima del líquido	°C	+50
Rango de ajuste de nivel	cm	6...12
Profundidad máxima	m	10
Cable		H07 RN F*
Material envolvente		Polipropileno
Homologaciones (según los tipos)		CE UK EAC



Codificación

Ejemplo: Serie 72, boya de control de nivel, 1 contacto conmutado.



Versiones disponibles

Tipo	2 m	5 m	10 m	15 m	20 m	30 m	EPDM (ACS)
72.A1	—	✓	✓	✓	✓	—	✓
72.B1	—	✓	✓	✓	✓	✓	—
72.C1	✓	—	—	—	—	—	—

E

Accesorios - Incluidos en el embalaje

Contrapeso para el 72.A1



Contrapeso (110 g) para el tipo 72.A1.
Fijación directa al cable para permitir la regulación del nivel y para garantizar una oscilación constante del flotador, también en caso de aguas turbulentas.

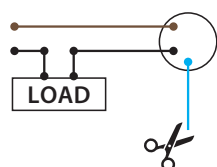
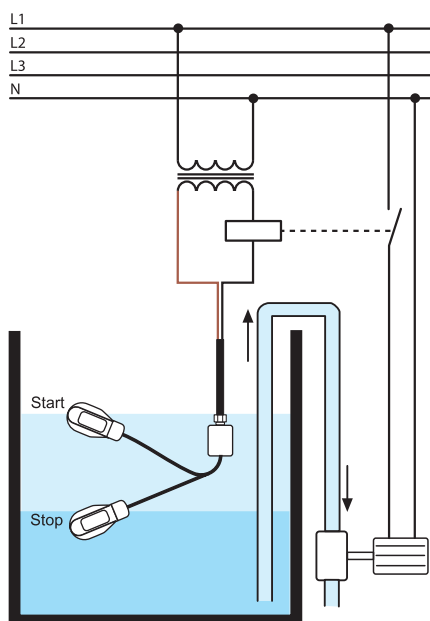


Soporte de montaje y abrazaderas para facilitar la instalación en pared o tubería.

Ejemplo de aplicaciones

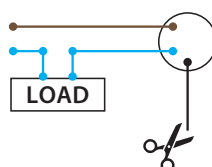
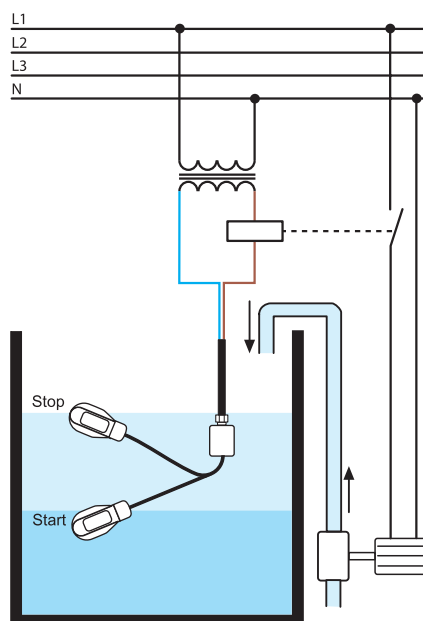
Tipo 72.A1

Función de vaciado



Conectando el hilo negro y el marrón, el circuito cierra cuando el flotador está arriba y abre cuando el flotador está abajo. En este caso, se debe aislar el hilo azul.

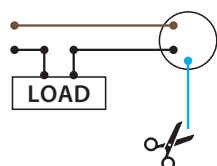
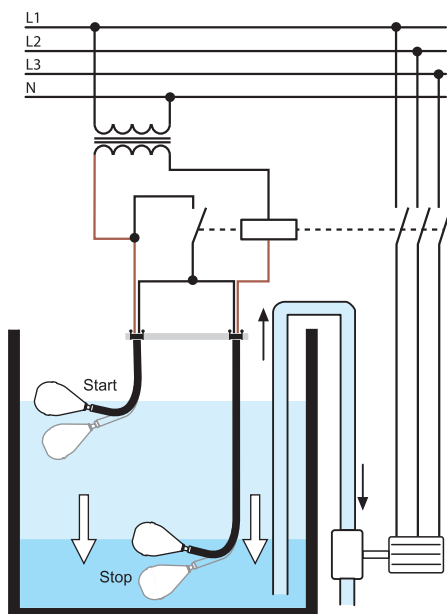
Función de llenado



Conectando el hilo marrón y el azul,
el circuito abre cuando el flotador está
arriba y cierra cuando el flotador está abajo.
En este caso, se debe aislar el hilo negro.

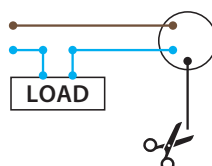
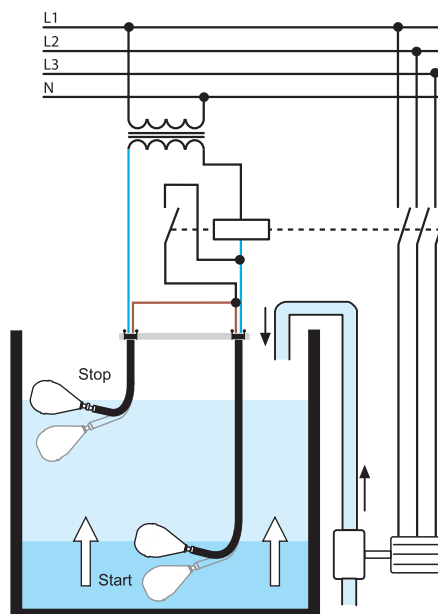
Tipo 72.B1

Función de vaciado



Conectando el hilo negro y el marrón, el circuito cierra cuando el flotador está arriba y abre cuando el flotador está abajo. En este caso, se debe aislar el hilo azul.

Función de llenado



Conectando el hilo marrón y el azul,
el circuito abre cuando el flotador está
arriba y cierra cuando el flotador está abajo.
En este caso, se debe aislar el hilo negro.

Ejemplo

Tipo 72.C1



Funciones

Vaciado: cuando se utilizan los cables negro y marrón, el circuito se abre cuando el flotador está abajo y se cierra cuando el flotador está arriba.

Nota: el cable azul / gris debe estar aislado.

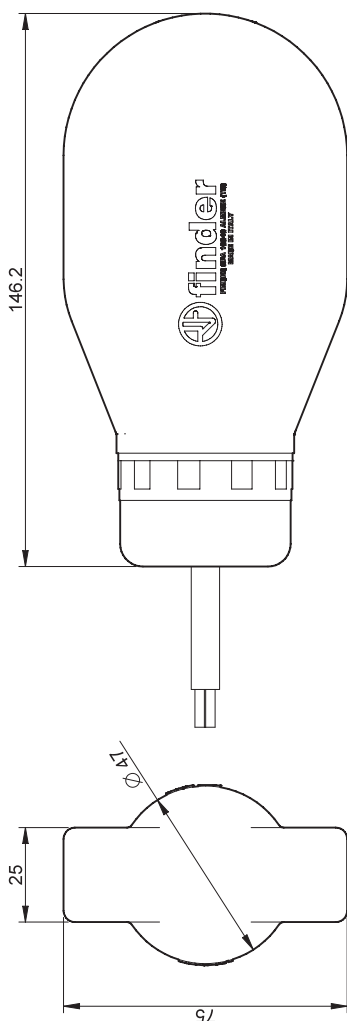
Llenado: cuando se utilizan los cables negro y azul / gris, el circuito se cierra cuando el flotador está abajo y se abre cuando el flotador está arriba.

Nota: el cable marrón debe estar aislado.

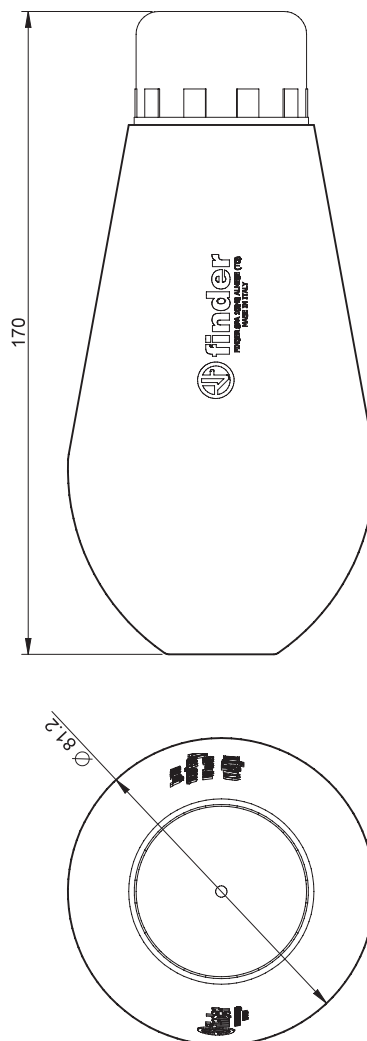
N.B: El cable de tierra siempre es amarillo y verde.

Dimensiones

Tipo 72.A1



Tipo 72.B1



Dimensiones

Tipo 72.C1

